

Igoa a le A'oga:		Nofoga Tetele:			
PEPA FAATUMU MO LE RESITALAINA O TAMAITI A'OGA SIS-10W (Rev. 4/2023)		Numera ID a Tamaiti A'oga:	Aso Fa'aulu	Numera Fa'aulu	Potu
FAATONUGA: TUSI LOLOMI AU TALI		Talaaga Faaleagaunu'u/Atunu'u Maitauina: _____ Ulua'i _____ Aso			
		Faamaoniga o le DOB: _____			

FAAMATALAGA TOTINO MO TAMAITI A'OGA

Igoa Fa'ai'u Faaletulafono: _____ Igoa Muamua Faaletulafono: _____ Mata'itusi Igoa Ogototonu: _____
Mata'itusi Faaopoopo: (Jr, II, III, ma isi): _____ Itupā: M F Vasega: _____ Aso Fanau (MM/DD/YYYY): _____

E iai Fale e Nonofo ai Leai se fale e nonofo ai* Paketi ua Mae'a MVA

_____ Saini a Matua/Tausi Faaletulafono _____ Saini Sui DOE

"Leai se aiga" o lona uiga o tagata e leai se fale tumau, masani ma lava se nofoaga i le po (i totonu o le uiga o le vaega 42 USCS §11302 (a)(1)) ma aofia ai:

(i) tamaiti ma autalavou o lo'o faasoa a latou fale ma isi ona ua leai ni fale e nonofo ai, tulaga faigata tau tamaoaiga, po'o se isi mafuaaga e tutusa ane; o lo'o nonofo i faletalimālō laiti, faletalimālō tetele, paka mo fale feavea'i, fanua tolauapi ona ua leai nisi nofoaga talafeagai; o lo'o nonofo i malutaga faafuase'i po'o nofoaga lē tumau; po'o ua tu'ulafoa'iina i falema'i ;

(ii) tamaiti ma talavou o loo iai nofoaga autū i le po e lē o mo le lautele po'o se nofoaga tumaoti e lē o fuafuaina mo pe masani ona faaaogāina e momoe ai tagata (e aofia i le faamatalaga a le 42 USCS §11302(a)(2)(C));

(iii) tamaiti ma talavou o loo nonofo i totonu o a latou taavale, ile paka, nofoaga mo le lautele, fale tuufua, nofoaga e lē lelei, pasi ma po'o fale nofoaafi poo nisi tulaga e tutusa; ma

(iv) tamaiti femalaga'i (e pei ona faauigaina ile vaega 1309 i le Tulafono mo A'oga Tulagalua ma A'oga Maualuga ole 1965) o lo'o agava'a mo ē e leai ni fale mo le faaomoe o lenei ulutala.

Faamolemole faafeso'ota'i le Community Homeless Concerns Liaison (CHCL) i lou pitonu'u : bit.ly/HILiaisons pe valaau le (808) 305-9868.

TALAAGA A'OGA FA'ATA'ITA'I

Talaaga A'oga Fa'ata'ita'i Ioe Leai

Afai e "Ioe" – a'oga sa auai: lalo ifo ma le 6 masina ile va o 6 ma le 12 masina sili atu ma le 1 tausaga

Polokalame A'oga Fa'ata'ita'i: pe a talafeagai EOEL A'oga Charter Pre-K

*O Tamaiti A'oga Fa'ata'ita'i e tatau ona faatumu le Pepa Resitala Faaopoopo mo A'oga Fa'ata'ita'i

A'OGA A LE MĀLŌ A HAWAII NA AUAI MULIMULI

Igoa: _____

Vasega A'oga mulimuli sa Auai: _____ Tausaga: _____

A'OGA MULIMULI SA AUAI (Pe afai e lē o se A'oga a le Mālō i Hawaii)

Igoa: _____ Telefoni: _____

Tuatusi: _____ Numera Fesi: _____

FAAMATALAGA FAAOPOOPO

Nu'u na Fanau Ai: _____ Ulua'i Aso na Amata ai A'oga U.S.: _____ (MM/DD/YYYY)

* O le tuuina maia o lenei faamatalaga e lē mana'omia ma o le a faaaogāina e iloilo ai pe agava'a mo polokalama o loo ofoina atu e le itumālō e maua ai avanoa fa'aalea'oa'oga mo tamaiti ma talavou na malaga mai i fafo.

Faamolemole faatumu FAAMATALAGA O TALAAGA FAALEAGANU'U, FAAMATALAGA O ATUNU'U ma FAAMATALAGA O ATUNU'U AUTŪ

FAAMATALAGA O TALAAGA FAALEAGANU'U

O oe o se tagata Hisipania (Faata'ita'iga. Tagata Cuban, Mexican, Puerto Rican, Spanish, Po'o isi Hisipania)? Ioe Leai

FAAMATALAGA O ATUNU'U

Filifili mea uma e alagataau:

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> A – American Indian po'o Alaska Native | <input type="checkbox"/> E – Native Hawaiian | <input type="checkbox"/> K – Samoan | <input type="checkbox"/> P – Tongan |
| <input type="checkbox"/> B – Black | <input type="checkbox"/> G – Japanese | <input type="checkbox"/> L – White | <input type="checkbox"/> Q – Guamanian/Chamorro |
| <input type="checkbox"/> C – Chinese | <input type="checkbox"/> H – Korean | <input type="checkbox"/> N – Indo-Chinese (Ex. Cambodian, Laotian, Vietnamese) | <input type="checkbox"/> R – Other Asian |
| <input type="checkbox"/> D – Filipino | <input type="checkbox"/> I – Portuguese | <input type="checkbox"/> O – Micronesian (Ex. Chuukese, Marshallese Pohnpeian,) | <input type="checkbox"/> S – Other Pacific Islander |

FAAMATALAGA AUTŪ ATUNU'U

O le a le atunu'u autū a le tamaititi a'oga? (Filifili na o le TASI o mata'itisi mai le vaega o Faamatalaga o Atunu'u ma faatumu le avanoa) _____

Ua ou tete'e ile tuuina atu o faamatalaga o talaaga faaleaganu'u ma atunu'u. Ua ou malamalama afai ou te lē tuuina atu nei faamatalaga, o se sui a le a'oga o le a filifiliina se vaega o talaaga faaleaganu'u ma le atunu'u mo la'u tama

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO O NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____

Tulaga Faaipoipo: Faaipoipo Tete'a Nofoese Leai se To'alua Tulaga o Tausiga a le Tamaititi A'oga: Ioe Leai

Pepa Faamaonia Tuuina Atu e Uiga ile Tausiga: Ioe Leai Ituaiga Tausi: Tausi To'atasi Tausi Faaletino Tausi Tuufaatasi Faaletulafono

Igoa Fa'ai'u Faaletulafono _____ Igoa Muamua Faaletulafono _____ Mata'itisi o le Igoa Ogototonu _____

Aso Fanau (MM/DD/YYYY) _____

Tuatusi Fale _____ APT# _____ City _____ Zip _____

Tuatusi Meli (pe afai e ese mai le Tuatusi Fale): _____

Numera Telefoni o le Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (faatasi ai ma numera soso'o.) _____

Imeli Tuatusi: _____

Faataga lenei tagata e maua mea nei: (filifili uma mea e talafeagai) meli portal (pe a talafeagai) messenger

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (siaki le tasi) Call Sequence 1 2

O matua/tausi faaletulafono e na te auai ile militeri pe auai i le Armed Services, Nataional Guard po'o le Reserves? Ioe Leai

Lālā o le Militeri (siaki le tasi)				Tulaga Taumiliteri (filifili le tasi)		Tautua ile militeri?
<input type="checkbox"/> Air Force	<input type="checkbox"/> Army	<input type="checkbox"/> Coast Guard	<input type="checkbox"/> Marine Corps	<input type="checkbox"/> Tiute ile Militeri	<input type="checkbox"/> Title 10 Orders	<input type="checkbox"/> Ioe
<input type="checkbox"/> Navy	<input type="checkbox"/> Space Force	<input type="checkbox"/> NOAA	<input type="checkbox"/> USPHS	<input type="checkbox"/> National Guard	<input type="checkbox"/> Reserve	<input type="checkbox"/> Leai

E faigaluega lenei tagata ile Mälō Feterale pe faigaluega i Fanua Feterale? Ioe Leai

M A T U A M U A M U A / T A U S I

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO O NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA

MATUALONALUA / TAUSI

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____
 Tulaga Faaipoipo: Faaipoipo Tete'a Nofese Leai se To'alua Tulaga o Tausiga a le Tamaititi A'oga: Ioe Leai
 Pepa Faamaonia Tuuina Atu e Uiga ile Tausiga: Ioe Leai Ituaiga Tausi: Tausi To'atasi Tausi Faaletino Tausi Tuufaatasi Faaletulafono

_____ Igoa Fa'ai'u Faaletulafono _____ Igoa Muamua Faaletulafono _____ Mata'itusi o le Igoa Ogototonu _____

_____ Aso Fanau (MM/DD/YYYY)

Tuatusi Fale: _____ APT# _____ City _____ Zip _____

Tuatusi Meli (pe afai e ese mai le tuatusi fale): _____

_____ Numera Telefoni o le Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (faatasi ai ma numera soso'o.) _____

Imeli Tuatusi: _____

Faataga lenei tagata e maua mea nei: (filifili uma mea e talafeagai) meli portal (pe a talafeagai) messenger

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (filifili le tasi) Call Sequence 1 2

O matua/tausi faaletulafono e na te auai ile militeri pe auai i le Armed Services, Nataional Guard po'o le Reserves? Ioe Leai

Lälä o le Militeri (siaki le tasi)	Tulaga Taumiliteri (filifili le tasi)	Tautua ile Militeri?
<input type="checkbox"/> Air Force <input type="checkbox"/> Army <input type="checkbox"/> Coast Guard <input type="checkbox"/> Marine Corps <input type="checkbox"/> Navy <input type="checkbox"/> Space Force <input type="checkbox"/> NOAA <input type="checkbox"/> USPHS	<input type="checkbox"/> Tiute ile Militeri <input type="checkbox"/> Title 10 Orders <input type="checkbox"/> National Guard <input type="checkbox"/> Reserve	<input type="checkbox"/> Ioe <input type="checkbox"/> Leai

E faigaluega lenei tagata ile Mälö Feterale pe faigaluega i Fanua Feterale? Ioe Leai

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO E LË NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA

MATUALONALUA / TAUSI FAALETULAFONO

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____
 Tulaga Faaipoipo: Faaipoipo Tete'a Nofese Leai se To'alua Tulaga o Tausiga a le Tamaititi A'oga: Ioe Leai

_____ Igoa Fa'ai'u Faaletulafono _____ Igoa Muamua Faaletulafono _____ Mata'itusi o le Igoa Ogototonu _____

_____ Aso Fanau (MM/DD/YYYY)

Tuatusi Fale: _____ APT# _____ City _____ Zip _____

Tuatusi Meli (pe afai e ese ma le tuatusi fale): _____

_____ Numera Telefoni o le Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (faatasi ai ma numera soso'o.) _____

Imeli Tuatusi: _____

Faataga lenei tagata e maua mea nei: (filifili mea uma e talafeagai) meli portal (pe a talafeagai) messenger

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (filifili le tasi) Call Sequence 1 2 3

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO E LĒ NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA (cont.)

**T
A
U
S
I**

O matua/tausi faaletulafono e na te auai ile militeri pe auai i le Armed Services, Nataional Guard po'o le Reserves? Ioe Leai

Lālā o le Militeri (siaki le tasi)

- Air Force Army Coast Guard Marine Corps
 Navy Space Force NOAA USPHS

Tulaga Taumiliteri (filifili le tasi)

- Tiute ile Militeri Title 10 Orders
 National Guard Reserve

Tautua ile Militeri?

- Ioe
 Leai

E faigaluega lenei tagata ile Mälō Feterale pe faigaluega i Fanua Feterale? Ioe Leai

FAAMATALAGA FESO'OTA'IGA FAAFUASE'I

**M
U
A
M
U
A**

(Tagata e fa'afeso'ota'i i taimi fa'afuase'i Faamatalaga a Matua/Tausi Faaletulafono)

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____

Igoa Fa'ai'u _____ Igoa Muamua _____ Imeli _____

Numera Telefoni Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (aofia ai numera soso'o.) _____

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (filifili le tasi) Call Sequence **1 2 3 4 5**

**L
O
N
A
L
U
A**

(Tagata e fa'afeso'ota'i i taimi fa'afuase'i e ese atu mai le muamua po'o le lona lua o Matua Lona Lua/Tausi Faaletulafono)

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____

Igoa Fa'ai'u _____ Igoa Muamua _____ Imeli _____

Numera Telefoni Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (aofia ai numera soso'o.) _____

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (filifili le tasi) Call Sequence **1 2 3 4 5**

FAAMATALAGA FAAOPOOPO A A'OGA

Isi Tamaiti
i A'oga
HIDOE:

Igoa Muamua Faaletulafono, Mata'itusi Igoa Ogototonu & Igoa Fa'ai'u A'oga HIDOE o Auai	DOB	Vasega	Faiā
1. _____	_____	_____	_____
2. _____	_____	_____	_____
3. _____	_____	_____	_____
4. _____	_____	_____	_____

Saini Matua/Tausi Faaletulafono: _____ Aso: _____

FAAOGĀ E NA O LE A'OGA: